

Porównanie tłumaczeń Liczb 29:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	oraz jednego kozła z kóz jako ofiarę za grzech, dla przebłagania za was.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Przygotujecie też jednego kozła jako ofiarę za grzech, aby dokonać za was przebłagania.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Oraz jednego kozła z kóz jako ofiarę za grzech, by dokonać za was przebłagania;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Także kozła jednego z kóz ku ofierze za grzech na oczyszczenie was.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i kozła za grzech, którego ofiarują na oczyszczenie ludu,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wreszcie kozła jako ofiarę przebłagalną, by dokonać za was przebłagania.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I jednego kozła jako ofiarę za grzech, aby dokonać za was przebłagania,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	a także kozła na ofiarę przebłagalną za grzech, by dokonać przebłagania za was.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	wreszcie kozła na ofiarę przebłagalną, aby dokonać zadośćuczynienia za was.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Ponadto jednego kozła na przebłaganie, dla dokonania obrzędowego zadośćuczynienia za was.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	[Przybliżycie w oddaniu] młodego kozła jako oddanie za grzech [chatat], żeby był przebłaganiem za wasze [nieumyślne rytualne skażenie Świętego Miejsca].
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І одного козла з кіз за гріх, щоб надолужити за вас,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Nadto jednego zagrzesznego kozła, w celu waszego oczyszczenia.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i jednego koziołka z kóz jako dar ofiarny za grzech, by dokonać za siebie przebłagania;